

АННОТАЦИЯ

выпускной квалификационной работы
(бакалавриат / магистратура)

Тема выпускной квалификационной работы: Отражение истории Испании в испанских фразеологизмах: дидактический аспект

Автор ВКР: Никулина Ольга Дмитриевна

Научный руководитель ВКР: канд. филол. наук, доцент, зав. кафедры испанистики и межкультурной коммуникации Кобякова И.А.

Сведения об организации-заказчике: ИРГЯИиГТ ФГБОУ ВО «ПГУ»

Актуальность темы исследования: актуальность исследования обуславливается важностью изучения языковой и исторической связи, заключенной во фразеологических оборотах испанского языка, так как она способствует обогащению речи изучающего испанский язык и расширению его культурных и исторических знаний о стране. Использование таких идиоматичных единиц также позволяет придать речи особую эмоциональную и экспрессивную окраску, а также помогает научиться лаконично излагать свои мысли.

Цель работы: исследование испанских фразеологических оборотов и выявление тех устойчивых словосочетаний, в основе происхождения которых лежат исторические события того или иного периода существования страны, а также разработка методики их преподавания.

Содержание исследования: В ходе работы нами было выявлено рабочее определение «фразеология», раскрыты особенности существующих принципов классификации фразеологизмов и изучена методика их преподавания. В практической части исследования нами была проведена классификация отобранных фразеологических единиц по степени семантической спаянности и семантическому признаку, исследована эквивалентность отобранных нами крылатых выражений, а также приведен пример развернутого-плана урока, направленного на обучения фразеологическим единицам.

Итоговым результатом проведенной нами работы стало создание видеолекции под название «Фразеологизмы, отражающие историю Испании», в которой мы детально отразили историю происхождения 17 фразеологических единиц, связанных с различными историческими событиями страны и с именами выдающихся исторических деятелей. Данные фразеологизмы были расположены в хронологической последовательности, начиная с VIII и заканчивая XVI веком, и затронули наиболее важные и значимые события.